

世界中で人気ナンバーワンの中国語テキスト

日文注释

中国語会話

第三版

汉语会话

301 文 句

康玉华 来思平 编著

张美霞 翻译

[日] 田村晴美 冯富荣 审译

下



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

世界中で人気ナンバーワンの中国語テキスト

日文注释

中国語会話

第三版

汉语会话

301 文
句

康玉华 来思平 编著

张美霞 翻译

[日] 田村晴美 冯富荣 审译

下



北京语言大学出版社

BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

凡有印装质量问题，本社负责调换。电话：82303590

版
次：2006年3月第3版 2011年1月第7次印刷
本：787毫米×1092毫米 1/16 印张：15
数：160千字 印数：19001—22000册
号：ISBN 978-7-5619-1546-2/H·05161
价：42.00元

经
销：全国新华书店
印
刷：北京画中画印刷有限公司
客户服务信箱 service@blcup.net
网上订购电话 82303668
读者服务部 82303653/3908
编辑部 82303395
电
话：发行部 82303648/3591/3651
网
址：www.blcup.com

社
址：北京市海淀区学院路15号 邮政编码100083

责任编辑：王学发

书 名：汉语会话301句·下册

中国版本图书馆CIP数据核字（2005）第149503号

I . 汉 ...
II . ①康 ... ②来 ... ③张 ... ④马 ...
III . 汉语—口语—对外汉语教学—教材
IV . H195.4

ISBN 978-7-5619-1546-2
—北京：北京语言大学出版社，2011重印
张美霞翻译；马富英串译。—3版
汉语会话301句·下册：/康玉华、来思平编著；

图书在版编目(CIP)数据

まえがき

『中国語会話 301 句』は中国語の初心者のために編纂された教科書である。

この教科書は 40 の課と 8 つの復習課で構成されている。40 の課には『あいさつ』、『知り合う』など、コミュニケーションに必要な 30 近くの話題と約 800 の単語及び基礎的な中国語の文法が含まれている。更に各課は「基本文」、「会話文」、「言い換え問題」、「新出単語」、「文法」、「練習」の 6 つの部分からなっている。

本書は初心者が日常会話と文法を結び付けて学習することで、大いに中国語の力を身につけられるよう力を注いだ。学習者は日常よく用いられる会話文を通して基本的な中国語文法を習得することが可能である。

また 301 の基本文を習得した上で本書の「言い換え問題」を利用すれば、中国人と簡単な会話を交わすことができる。のみならずこれはまた今後の中国語学習に大いに役立つものとなるであろう。

本書は外国人が中国語の文法を学習する点にも十分配慮してある。基本的な文法については簡潔な言葉で要点をおさえ説明した上に、分かり易い例文を付け加えてある。学習者は文法事項を理解しつつ、多くの会話の訓練を行うこともできる。

本書の「練習」は種類が豊富で、その量も少なくない。「復習課」は学習者が更に会話力、作文力を身に付けられるように重点を置き、既習の文法事項をまとめてある。各課の「練習」と「復習課」は実際の要求に応じて、選択して、使用することもできる。

編者

1989 年 3 月

第三版前言

《汉语会话 301 句》初版于 1990 年。1998 年修订再版，并被列入“北语对外汉语精版教材”系列。《汉语会话 301 句》出版过英文、法文、日文和韩文等多个语种的注释本，长销不衰，不同版本累计销量在 30 万套以上，堪称当今全球最畅销的对外汉语教材。为了不断延续这本经典教材的持久生命力，我社出版了这本教材的第三版。

第三版对内容的修订主要体现在两方面。第一，在保留原有语言点的前提下，更换能反映当前社会生活的内容；第二，在增加新内容的基础上，对语言点安排的循序渐进、前后照应进一步细加琢磨，使之趋于完善。

第三版在版式和装帧设计上也有很大的改观。开本变小，便于携带；双色印刷，详略更加突出。

考虑到国外越来越多的语言学校选用这本教材，作者专门编写了“导读”，供教学参考。为了灵活适应不同教学周期，第三版分为上、下两册。

《汉语会话 301 句》第三版已出版英文注释本，日文、韩文、西班牙文、德文、俄文等注释本在陆续推出。

北京语言大学出版社

2005 年 7 月

前言

《汉语会话 301 句》是为初学汉语的外国人编写的速成教材。

本书共40课，另有复习课8课。40课内容包括“问候”、“相识”等交际功能项目近30个，生词800个左右以及汉语基本语法。每课分句子、会话、替换与扩展、生词、语法、练习等六部分。

本书注重培养初学者运用汉语进行交际的能力，采用交际功能与语法结构相结合的方法编写。将现代汉语中最常用、最基本的部分通过生活中常见的语境展现出来，使学习者能较快地掌握基本会话301句，并在此基础上通过替换与扩展练习，达到能与中国人进行简单交际的目的，为进一步学习打下良好的基础。

考虑到成年人学习的特点，对基础阶段的语法部分，用通俗易懂的语言，加上浅显明了的例句，作简明扼要的解释，使学习者能用语法规律来指导自己的语言实践，从而起到举一反三的作用。

练习项目多样，练习量也较大；复习课注意进一步训练学生会话与成段表达，对所学的语法进行归纳总结。各课的练习和复习课可根据实际情况全部或部分使用。

编者

1989年3月

词类简称表

品詞略語表

1. (名)	名词	míngcí	名詞
2. (代)	代词	dàicí	代名詞
3. (动)	动词	dòngcí	動詞
4. (能动)	能愿动词	néngyuàn dòngcí	能願動詞
5. (形)	形容词	xíngróngcí	形容詞
6. (数)	数词	shùcí	數詞
7. (量)	量词	liàngcí	助数詞
8. (副)	副词	fùcí	副詞
9. (介)	介词	jiècí	前置詞
10. (连)	连词	liáncí	接続詞
11. (助)	助词	zhùcí	助詞
	动态助词	dòngtài zhùcí	動態助詞
	结构助词	jiégòu zhùcí	構造助詞
	语气助词	yǔqì zhùcí	語氣助詞
12. (叹)	叹词	tànčí	感嘆詞
13. (象声)	象声词	xiàngshēngcí	擬声語
14. (头)	词头	cítóu	接頭語
15. (尾)	词尾	cíwěi	接尾語

汉语拼音字母表

中国語表音文字表

印刷体 印刷体	书写体 手書き体	字母名称 発音
A a	Ⓐ a	[a]
B b	Ⓑ b	[pε]
C c	Ⓒ c	[ts'ε]
D d	Ⓓ d	[tε]
E e	Ⓔ e	[y]
F f	Ⓕ f	[ɛf]
G g	Ⓖ g	[kε]
H h	Ⓗ h	[xa]
I i	Ⓘ i	[i]
J j	Ⓛ j	[tɕie]
K k	Ⓚ k	[k'ε]
L l	Ⓛ l	[ɛl]
M m	Ⓜ m	[ɛm]

印刷体 印刷体	书写体 手書き体	字母名称 発音
N n	Ⓝ n	[nε]
O o	Ⓞ o	[o]
P p	Ⓟ p	[p'ε]
Q q	Ⓠ q	[tɕ'iou]
R r	Ⓡ r	[ar]
S s	Ⓢ s	[ɛs]
T t	Ⓣ t	[t'ε]
U u	Ⓤ u	[u]
V v	Ⓟ v	[vε]
W w	Ⓠ w	[wa]
X x	Ⓠ x	[çι]
Y y	Ⓨ y	[ja]
Z z	Ⓠ z	[tse]

目 录

汉语拼音字母表 (I)

词类简称表 (II)

第二十一课 邀请 语法	请你参加 动作的进行	(1)
第二十二课 婉拒 语法	我不能去 1. 时段词语作状语 2. 动态助词“了”	(11)
第二十三课 道歉 语法	对不起 1. 形容词“好”作结果补语 2. 副词“就”、“才” 3. 趋向补语(2)	(21)
第二十四课 遗憾 语法	真遗憾, 我没见到他 1. 用动词“让”的兼语句 2. “是不是”构成的正反疑问句	(31)
第二十五课 称赞 语法	这张画儿真美 1. “又…… 又……” 2. “要是……就……”	(39)
复习(五)		(49)

第二十六课 祝贺 祝贺你 (53)

- 语法
1. “开”、“下”作结果补语
 2. 可能补语(1)
 3. 动词“了”作可能补语

第二十七课 劝告 你别抽烟了 (63)

- 语法
1. “有点儿”作状语
 2. 存现句

第二十八课 比较 今天比昨天冷 (71)

- 语法
1. 用“比”表示比较
 2. 数量补语
 3. 用“多”表示概数

第二十九课 爱好 我也喜欢游泳 (81)

- 语法
1. 用“有”或“没有”表示比较
 2. 时量补语(1)
 3. 用“吧”的疑问句

第三十课 语言 请你慢点儿说 (91)

- 语法
1. 时量补语(2)
 2. “除了……以外”

复习(六) (101)

第三十一课 旅游(一) 那儿的风景美极了 (105)

- 语法
1. 趋向补语(3)
 2. “不是……吗”

第三十二课 旅游(二) 你的钱包忘在这儿了 (115)

- 语法 1. 动作的持续
2. “见”作结果补语

第三十三课 旅游(三) 有空房间吗 (125)

- 语法 1. 形容词重叠与结构助词“地”
2. 可能补语(2)

第三十四课 看病 我头疼 (135)

- 语法 1. “把”字句(1)
2. “一……就……”

第三十五课 探望 你好点儿了吗 (145)

- 语法 被动句

复习(七) (155)

第三十六课 告别 我要回国了 (159)

- 语法 1. 时量补语(3)
2. “有的……有的……”

第三十七课 钱行 真舍不得你们走 (169)

- 语法 1. “虽然……，但是……”复句
2. “把”字句(2)

第三十八课 托运 这儿托运行李吗 (179)

- 语法 1. “不但……而且……”复句
2. “动”作可能补语
3. 能愿动词在“把”字句中的位置

第三十九课 送行(一) 不能送你去机场了 (189)

- 语法
1. 动作的持续与进行
 2. 用“不如”表示比较

第四十课 送行(二) 祝你一路平安 (199)

- 语法
1. “把”字句 (3)
 2. “……了……就……”

复习(八) (209)

词汇表 (215)

目 次

中国語表音文字表(I)

品詞略語表(II)

第 21 課 招く ご参加ください (1)

文法 動作の進行形

第 22 課 婉曲に断る 私は行けません (11)

文法 1. 連用修飾語としての期間を表す名詞
2. 動態助詞「了」

第 23 課 お詫び すみません (21)

文法 1. 結果補語としての形容詞「好」
2. 副詞「就」、「才」
3. 方向補語 (2)

第 24 課 残念 彼に会えなくて、ほんとうに残念です (31)

文法 1. 動詞「让」を用いる兼語文
2. 「是不是」を用いる反復疑問文

第 25 課 称賛 この絵は本当に美しい (39)

文法 1. 文型「又……又……」
2. 複文「要是……就……」

復習五

(49)

第 26 課 祝賀

おめでとう

(53)

- 文法 1. 結果補語としての「开」、「下」
2. 可能補語(1)
3. 可能補語としての「了」

第 27 課 忠告

たばこをやめてください

(63)

- 文法 1. 連用修飾語としての「有点儿」
2. 存現文

第 28 課 比較

今日は昨日より寒いです

(71)

- 文法 1. 「比」を用いる比較文
2. 数量補語
3. 「多」を用いて概数を表す

第 29 課 趣味

私も水泳が好きです

(81)

- 文法 1. 「有」あるいは「没有」を用いる比較文
2. 時量補語(1)
3. 「吧」を用いる疑問文

第 30 課 言葉

ゆっくり話してください

(91)

- 文法 1. 時量補語(2)
2. 「除了……以外」

復習六

(101)

第31課 旅行(一) あそこの景色は本当にすばらしいです (105)

- 文法 1. 方向補語 (3)
2. 「不是……吗?」を用いる反語文

第32課 旅行(二) ここに財布を忘れていました (115)

- 文法 1. 動作の持続
2. 結果補語としての「見」

第33課 旅行(三) 空き部屋がありますか (125)

- 文法 1. 形容詞の重ね型と構造助詞「地」
2. 可能補語 (2)

第34課 診察を受ける 私は頭が痛い (135)

- 文法 1. 「把」文 (1)
2. 「一……就……」構造

第35課 見舞い 少しよくなりましたか (145)

- 文法 受動文

復習七 (155)

第36課 お別れのあいさつ 私はもうすぐ帰国します (159)

- 文法 1. 時量補語 (3)
2. 「有的……， 有的……」

第37課 送別会 あなたたちと本当にお別れしたくない (169)

- 文法 1. 複文「虽然……但是……」
2. 「把」文 (2)

第38課 託送 ここは託送できますか (179)

- 文法 1. 複文「不但……，而且……」
2. 可能補語としての動詞「动」
3. 「把」文の中の能願動詞の位置

第39課 送別(一) 空港まで送ることができなくなりました (189)

- 文法 1. 動作の持続と進行
2. 「不如」を用いる比較文

第40課 送別(二) 道中ご無事で (199)

- 文法 1. 「把」文 (3)
2. 慣用句「……了……就……」

復習八 (209)

単語表 (215)

请你参加

ご参加ください

1



句子 基本文

- 141 喂，北大中文系吗？
Wèi, Běi-Dà Zhōngwénxì ma?

もしもし、北京大学の中国語学部ですか。

- 142 我是中文系。^①
Wǒ shì Zhōngwénxì.

こちらは中国語学部です。

- 143 您找哪位？
Nín zhǎo nǎ wèi?

どなたをおたずねですか。

- 144 她在楼下复印呢。
Tā zài lóu xià fùyìn ne.

彼女は下でコピーをしています。

- 145 请她给我回个电话。
Qǐng tā gěi wǒ huí ge diànhuà.

私に電話をしてくださるようにお伝えください。

- 146 我一定转告她。
Wǒ yídìng zhuǎngào tā.

必ず彼女にお伝えします。

- 147 现在你做什么呢？
Xiànzài nǐ zuò shénme ne?

今何をしているのですか。

- 148 (现在) 在休息呢。
(Xiànzài) zài xiūxi ne.

今休憩しています。

2

会话 会話

1.....

玛丽：喂，北大 中文系 吗？

Mǎlì : Wèi, Běi-Dà Zhōngwénxì ma?

中文系：对，我是中文系。您找哪位？

Zhōngwénxì : Duì, wǒ shì Zhōngwénxì. Nín zhǎo nǎ wèi?

玛丽：李红 老师 在吗？

Mǎlì : Lǐ Hóng lǎoshī zài ma?

中文系：不在，她在楼下复印呢。您找她有什么事？

Zhōngwénxì : Bú zài, tā zài lóu xià fùyìn ne. Nín zhǎo tā yǒu shénme shì?

玛丽：她回来以后，请她给我回个电话。我叫

Mǎlì : Tā huí lái yǐhòu, qǐng tā gěi wǒ huí ge diànhuà. Wǒ jiào

玛丽。

Mǎlì.

中文系：好，我一定转告她。

Zhōngwénxì : Hǎo, wǒ yídìng zhuǎngào tā.

她知道您的电话吗？

Tā zhīdào nín de diànhuà ma?

玛丽：知道，谢谢！

Mǎlì : Zhīdào, xièxie!

中文系：不客气。

Zhōngwénxì : Bú kèqi.



2.....

李红：喂，玛丽吗？刚才你给我打电话了？

Lǐ Hóng : Wèi, Mǎlì ma? Gāngcái nǐ gěi wǒ dǎ diànhuà le?

玛丽：是啊，现在你做什么呢？

Mǎlì : Shì a, xiànzài nǐ zuò shénme ne?

李红：在休息呢。

Lǐ Hóng : Zài xiūxi ne.

玛丽：告诉你，明天晚上有个圣诞节

Mǎlì : Gàosu nǐ, míngtiān wǎnshàng yǒu ge Shèngdàn Jié

晚会，请你参加。

wǎnhuì, qǐng nǐ cānjiā.



李红：好，我一定去。

Lǐ Hóng : Hǎo, wǒ yídìng qù.

玛丽：晚上八点，我在友谊宾馆门口等你。

Mǎlì : Wǎnshàng bā diǎn, wǒ zài Yǒuyì Bīnguǎn ménkǒu děng nǐ.

李红：王老师也去吗？

Lǐ Hóng : Wáng lǎoshī yě qù ma?

玛丽：去，跟她先生一起去。

Mǎlì : Qù, gēn tā xiānsheng yìqǐ qù.



李红：那好极了！

Lǐ Hóng : Nà hǎo jí le!

注释: 注釈

① “我是中文系。”「こちらは中国語学部です。」

电话用语。表示接电话的人所在的单位。

電話用語。電話を受ける人の勤め先を表す。



3

替换与扩展 言い換え問題

替换

1. 我一定转告他。 告诉 通知 叫 帮助

2. 现在你做什么呢?
——在休息呢。 复印 看报 跳舞 发短信
作练习 听录音 看电视 上网

3. 明天晚上我们有个
圣诞节晚会。

星期天	新年晚会
星期六晚上	舞会
新年的時候	音乐会

扩展

1. 里边 正在 开 新年 晚会，他们 在 唱 歌 呢，
Lǐbiān zhèngzài kāi xīnnián wǎnhuì, tāmen zài chàng gē ne,

快 进 去 吧。
kuài jìn qù ba.

2. 明天 上午 去 参观, 八 点 在 留学生 楼
 Míngtiān shàngwǔ qù cānguān, bā diǎn zài liúxuéshēng lóu
 前边 上 车。请 通知 一下儿。
 qiánbiān shàng chē. Qǐng tōngzhī yíxiàr.

4



生词 新出单語

1 参加	(动)	cānjiā	参加する
2 喂	(叹)	wèi	もしもし
3 中文	(名)	Zhōngwén	中国の言語と文学, 中国語
4 系	(名)	xì	学部
5 位	(量)	wèi	人を数える時の助数詞
6 复印	(动)	fùyìn	コピー
7 一定	(副、形)	yídìng	必ず, ぜひ
8 转告	(动)	zhuǎngào	伝える, 伝言する
9 刚才	(名)	gāngcái	さきほど
10 晚会	(名)	wǎnhuì	パーティー
11 门口	(名)	ménkǒu	入り口、玄関のところ
12 通知	(动、名)	tōngzhī	知らせる、知らせ
13 帮助	(动、名)	bāngzhù	手伝う, 助ける
14 报	(名)	bào	新聞
15 跳舞		tiào wǔ	ダンスをする

16 作	(动)	zuò	する、作る
17 新年	(名)	xīnnián	新年
18 舞会	(名)	wǔhuì	ダンスパーティー
19 里边	(名)	lǐbiān	中
20 正在	(副)	zhèngzài	進行・持続していることを表す
21 开	(动)	kāi	開く、行う
22 唱	(动)	chàng	歌う
23 歌	(名)	gē	歌
24 参观	(动)	cānguān	参観・見学する

专名 固有名詞

1 李红	Lǐ Hóng	人名
2 圣诞节	Shèngdàn Jié	クリスマス
3 友谊宾馆	Yǒuyì Bīnguǎn	ホテル名

5



语法 文法

动作的进行 動作の進行形

① 一个动作可以处在进行、持续、完成等不同的阶段。要表示动作正在进行，可在动词前加副词“正在”、“正”、“在”，或在句尾加语气助词“呢”。有时“正在”、“正”、“在”也可以和“呢”同时使用。例如：

一つの動作・行為は進行・持續・完了などの段階を持つ。動作が進行中であることを表す手段として、動詞の前に副詞「正在」、「正」、「在」をつけたり、文末に語氣助詞「呢」をつけたりする。「正在」、「正」、「在」は「呢」と一緒に使うこともできる。例えば、

- (1) 学生正在上课(呢)。
- (2) 他来的时候，我正看报纸(呢)。
- (3) 他在听音乐(呢)。
- (4) 他写信呢。

- ② 一个进行的动作可以是现在，也可以是过去或将来。例如：
動作の進行形は現在みならず過去・未来にも使える。例えば、

- (1) 你做什么呢?
——休息呢。(现在 現在)
- (2) 昨天我给你打电话的时候，你做什么呢?
——我做练习呢。(过去 過去)
- (3) 明天上午你去找他，他一定在上课。(将来 将来)

6



练习 練習

- ① 用“正在……呢”完成句子并用上括号里的词语 「正在……呢」と括弧中の單語を使って次の文を完成しなさい

- (1) 今天有舞会，他们_____。(跳舞)
- (2) 你看，玛丽_____。(打电话)
- (3) 今天天气不错，王兰和她的朋友_____。(照相)
- (4) 和子_____。(洗衣服)

- ② 仿照例子，造“正在……呢”的句子 例文にならって、「正在……呢」を使った文を作りなさい

例：去他家 看书 → 昨天我去他家的时候，他正在看书呢。

- | | |
|----------|-----|
| (1) 去邮局 | 寄信 |
| (2) 去他宿舍 | 睡觉 |
| (3) 去看他 | 喝咖啡 |
| (4) 到动物园 | 看熊猫 |
| (5) 到车站 | 等汽车 |
| (6) 到银行 | 换钱 |

3 完成对话 次の会話文を完成しなさい

A: 喂，张老师家吗？

B: 对，_____？

A: 我找_____。

B: 我就是，你是谁啊？

A: _____。您好吗？

B: 我很好。

A: 今天晚上我请您看电影，好吗？

B: _____。什么时候去？

A: _____。

4 练习打电话 電話をかける練習をしなさい

(1) A 邀请 B 去听音乐会

提示：时间、地点(dìdiǎn 場所)；音乐会怎么样？怎么去？

AさんはBさんをさそって、コンサートに行く。

ヒント：時間・場所；音楽会はどうであるか。どうやって行くか。

(2) A 邀请 B 去饭店吃饭

提示：时间，地点；怎么去？吃什么？

AさんはBさんをさそって、レストランへ行き、食事をする。

ヒント：時間・場所；どうやって行くか。何を食べるか。

5 听述 「聞く」と「述べる」

汉斯 (Hànsī ハンス) 来了，今天我们公司请他参加欢迎会 (huì 会)。

下午两点钟，翻译小王打电话通知他，告诉他五点半在房间等我们，我们开车去接他。

欢迎会开得很好，大家为友谊干杯，为健康干杯，像一家人一样。

6 语音练习 発音練習

(1) 常用音节练习 常用音節練習

shíjiān	时间	xiāngzi	箱子
jian	jiǎnchá	xiang	xiǎngxiàng
	健康		zhào xiàng

(2) 朗读会话 次の会話文を読みなさい

A: Wèi, shì yāo èr líng wǔ fángjiān ma?

B: Shì de. Qǐng wèn nǐ zhǎo nǎ wèi?

A: Qǐng jiào Dàwèi jiē diànhuà.

B: Hǎo de. Qǐng děng yíxiàr.

A: Máfan nǐ le, xièxie!

你对这个事情有什么看法？

我同意你的看法。但是我认为，我们不能只看到眼前的利益，而忽视了长远的、根本的问题。如果一味地追求短期利益，可能会导致环境的恶化，影响子孙后代的生活质量。因此，我认为，我们应该在发展经济的同时，注重环境保护，实现可持续发展。

你对这个事情有什么看法？

我同意你的看法。但是我认为，我们不能只看到眼前的利益，而忽视了长远的、根本的问题。

为什么？

因为

如果

这样

就

会

导

致

环

境

恶

化

影

响

孙

后

代

生

活

质

量

下

去

不

好

婉拒

wǎnjù

22

婉曲に断る

我不能去

私は行けません

1



句子 基本文

149 我 买 了 两 张 票。

Wǒ mǎile liǎng zhāng piào.

入場券を 2 枚買いました。

150 真 不 巧，我 不 能 去。

Zhēn bù qiǎo, wǒ bù néng qù.

あいにくですが、私は行けません。

151 今 天 你 不 能 去，那 就

Jīntiān nǐ bù néng qù, nà jiù

今日あなたが行けないなら、また今度にしましょう。

以 后 再 说 吧。

yǐhòu zài shuō ba.

152 我 很 想 去，可 是 我 有 个

Wǒ hěn xiǎng qù, kěshì wǒ yǒu ge

とても行きたいのですが、約束があるのです。

约 会。

yuēhuì.

153 你 是 跟 女 朋 友 约 会 吗？

Nǐ shì gēn nǚ péngyou yuēhuì ma?

彼女とデートをするのですか。

154 有 个 同 学 来 看 我，我

Yǒu ge tóngxué lái kàn wǒ, wǒ

クラスメートが訪ねてくるので、彼を待っていなければなりません。

要 等 他。

yào děng tā.

155 我们 好 几 年 没 见 面 了。

Wǒmen hǎo jǐ nián méi jiàn miàn le.

私たち はもう何年も 会っていません。

156 这 星 期 我 没 空 儿。

Zhè xīngqī wǒ méi kòngr.

今週は暇がありません。

2

会话 会話

0



丽英：我 买 了 两 张 票。请 你 看 话 剧。

Liyīng : Wǒ mǎile liǎng zhāng piào. Qǐng nǐ kàn huàjù.

玛丽：是 吗？^① 什 么 时 候 的？

Mǎlì : Shì ma? Shénme shíhou de?

丽英：今 天 晚 上 七 点 一 刻 的。

Liyīng : Jīntiān wǎnshàng qī diǎn yī kè de.

玛丽：哎 呀， 真 不 巧， 我 不 能 去。明 天 就 考 试

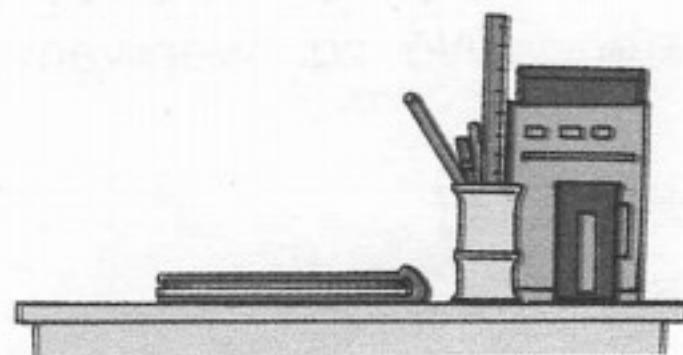
Mǎlì : Āiyā, zhēn bù qiǎo, wǒ bù néng qù. Míngtiān jiù kǎoshì

了，晚上要复习。

le , wǎnshàng yào fùxí.

丽英：那就以后再说^②吧。

Liyīng : Nà jiù yǐhòu zài shuō ba.



2.....

王兰：明天有个画展，你能去吗？

Wáng Lán : Míngtiān yǒu ge huàzhǎn, nǐ néng qù ma?

大卫：我很想去，可是明天有个约会。

Dàwèi : Wǒ hěn xiǎng qù, kěshì míngtiān yǒu ge yuēhuì.

王兰：怎么？是跟女朋友约会吗？^③

Wáng Lán : Zěnme? Shì gēn nǚ péngyou yuēhuì ma?

大卫：不是，有个同学来看我，我要等他。

Dàwèi : Bú shì, yǒu ge tóngxué lái kàn wǒ , wǒ yào děng tā.

王兰：他也在北京学习吗？

Wáng Lán : Tā yě zài Běijīng xuéxí ma?

大卫：不，刚从法国来。我们好几年没见面了。

Dàwèi : Bù, gāng cóng Fǎguó lái. Wǒmen hǎo jǐ nián méi jiàn miàn le.

王兰：你应该陪他玩儿玩儿。

Wáng Lán : Nǐ yīnggāi péi tā wánr wánr.

大卫：这星期我没空儿，下星期我们再去

Dàwèi : Zhè xīngqī wǒ méi kòngr, xià xīngqī wǒmen zài qù kàn

画展，可以吗？

huàzhǎn, kěyǐ ma?

王兰：我再问问，以后告诉你。

Wáng Lán : Wǒ zài wènwen, yǐhòu gàosu nǐ.

大卫：好。

Dàwèi : Hǎo.



注释：注釈

① “是吗？”“本当？”

表示原来不知道某事，听说后觉得有点儿意外。有时还表示不太相信。

今まで知らなかつたことを聞いて、ちょっと驚いたことを表す。場合によってあまり信じられないニュアンスもある。

② “再说”“あとにしよう。」

“再说”表示把某件事留待以后再办理或考虑。

「再说」はある事をあとで考えることや、後でやる意味を表す。

③ “怎么？是跟女朋友约会吗？”“どうして。彼女とデートでもするの。」

“怎么？”是用来询问原因的。“是”用来强调后边内容的真实性。

「怎么」は理由を尋ねる時に用いる。「是」は後に続く内容の真実性を強調する。

3



替换与扩展 言い換え問題

替换

1. 我买了两张票。

翻译 句子(个) 寄信(封)

参加会(个) 要出租汽车(辆)

2. 我们好几年没见面了。

几天 几个月

长时间 几个星期

3. 你应该陪他玩儿玩儿。

带参观 帮问

帮助复习 请介绍

扩展

1. 我正要去找你，你就来了，太巧了。

Wǒ zhèng yào qù zhǎo nǐ, nǐ jiù lái le, tài qiǎo le.

2. A: 那个姑娘真漂亮。她是谁?

Nà ge gūniang zhēn piàoliang. Tā shì shuí?

B: 她是那个高个子的女朋友。

Tā shì nà ge gāo gèzi de nǚ péngyou.

4



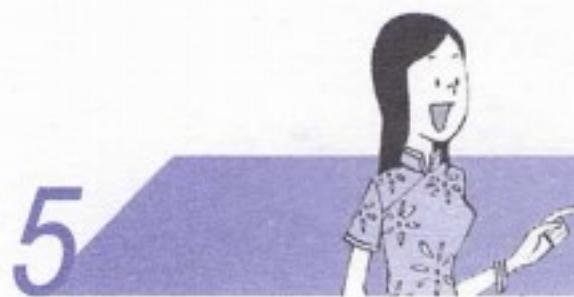
生词

新出单语

タミングが悪いね、彼は今帰ったところ
タミングがよい 来得真巧

1 巧	(形)	qiǎo	丁度その時に
2 再说の连词 のもう一度	zài shuō	東西没听清楚 请保再說一遍	あとにする
3 可是	(连)	kěshì	しかし
4 约会	(名、动)	yuēhuì	会う約束, デート
5 女	(名)	nǚ	女性, 女
6 同学	(名)	tóngxué	クラスメート
7 空儿	(名)	kòngr	暇
8 好	(副)	hǎo	かなりの(数や量が)
9 见面		jiàn miàn	顔を合わせる
10 话剧	(名)	huàjù	ihげき 新劇
11 复习	(动)	fùxí	復習する
12 画展	(名)	huàzhǎn	絵画展
13 刚	(副)	gāng	……したばかりである
14 陪	(动)	péi	お供をする
15 句子	(名)	jùzi	文
16 封	(量)	fēng	通(手紙を数える助数詞)
17 会	(名)	huì	會議
18 正	(副)	zhèng	進行・持続していることを表す
19 高	(形)	gāo	高い
20 男	(名)	nán	男性, 男

21 姑娘	(名)	gūniang	若い女性
22 漂亮	(形)	piaoliang	きれいな、美しい
23 个子	(名)	gèzi	身長



5

语法 文法

1. 时段词语作状语 連用修飾語としての期間を表す名詞

时段词语作状语表示在此段时间内完成了什么动作或出现了什么情况。例如：期间名词が連用修飾語として使われる時にはこの期間内にどんな動作を完了したか、あるいはどんな状況になったかを表す。例えば、

- (1) 他两天看了一本书。
- (2) 我们好几年没见面了。

2. 动态助词“了” 動態助詞「了」

① 在动词之后表示动作所处阶段的助词叫动态助词。动态助词“了”在动词后边表示动作的完成。有宾语时，宾语常带数量词或其他定语。例如：

動詞の後について、動作・行為の置かれている状態を表す助詞は動態助詞と呼ばれる。動態助詞「了」は動詞の後について、行為の「完了」を表す。目的語がある時その目的語はよく数量詞やその他の連体修飾語を伴う。例えば、

- (1) 我昨天看了一部电影。
- (2) 玛丽买了一辆自行车。
- (3) 我收到了他寄给我的东西

② 动作完成的否定是在动词前加“没(有)”，动词后不再用“了”。例如：

行為の完了の否定は、動詞の前に「没(有)」を入れ、動詞の後の動態助詞「了」を消すことによって構成される。例えば、

- (4) 他没来。
- (5) 我没(有)看电影。



1 用“可是”完成句子 「可是」を使って次の文を完成しなさい

- (1) 他六十岁了, _____。
- (2) 今天我去小王家找他, _____。
- (3) 他学汉语的时间不长, _____。
- (4) 这种苹果不贵, _____。
- (5) 我请小王去看电影, _____。

2 给词语选择适当的位置 括弧の中の言葉をそれぞれの文の中の入るべきところに入れなさい。

- (1) 他 A 没来中国 B 了。(两年)
- (2) 你 A 能看完这本书 B 吗?(一个星期)
- (3) 昨天我复印 A 两课生词 B。(了)
- (4) 我参观完 A 画展 B。(了)

3 仿照例子用动态助词“了”造句 例文にならって、動態助詞「了」を使って文を作りなさい

例: 买 词典 → 昨天我买了一本词典。

- | | |
|--------|------|
| (1) 喝 | 啤酒 |
| (2) 照 | 照片 |
| (3) 复习 | 两课生词 |
| (4) 翻译 | 几个句子 |
| (5) 开 | 会 |
| (6) 买 | 纪念邮票 |

4 完成对话 次の会話文を完成しなさい

- (1) A: 今天晚上有舞会, _____?
B: 大概不行。

A: _____?

B: 学习太忙，没有时间。

A: 你知道王兰能去吗？

B: _____。

A: 真不巧。

(2) A: 圣诞节晚会你唱个中文歌吧。

B: _____。

A: 别客气。

B: 不是客气，我_____。

A: 我听你唱过。

B: 那是英文歌。

5 会话 会話の練習をしなさい

(1) 你请朋友星期日去长城，他说星期日有约会，不能去。

日曜日に万里の長城へ友達を誘ったが、彼が約束があると断られた。

(2) 你请朋友跟你跳舞，他说他不会跳舞。

友達を誘ってダンスをしようと思ったが、彼はダンスができないそうだ。

6 用所给的词语填空并复述 下の言葉から適切なものを選んで、文章の空白を埋めなさい、その後、文章の内容を自分の言葉で話しなさい。

演 太巧了 陪 顺利

昨天晚上王兰_____玛丽去看京剧。她们从学校前边坐 331 路汽车去。_____, 她们刚走到汽车站，车就来了。车上人不多，她们很_____。

京剧_____得很好，很有意思。

7 语音练习 發音練習

(1) 常用音节练习 常用音節練習

zhúzi	竹子	láiguo	来过
zhu	zhǔrén	后来	主人
zhùyì	注意	chūlai	出来

(2) 朗读会话 次の会話文を読みなさい

A: Nǐn hé píjiǔ ma?

B: Hē, lái yì bēi ba.

A: Hē bu hē pútao jiǔ?

B: Bù hē le.

A: Zhè shì Zhōngguó yǒumíng de jiǔ, hé yìdiǎnr ba.

B: Hǎo, shǎo hē yìdiǎnr.

A: Lái, gān bēi!

对不起

すみません



1

句子 基本文

157 对不起，让你久等了。

Duìbuqǐ, ràng nǐ jiǔ děng le.

すみません。お待たせしました。

158 你怎么八点半才来？

Nǐ zěnme bā diǎn bàn cí lái?

(8時の約束だったのに)
どうして8時半になってやっと来たのですか。

159 真抱歉，我来晚了。

Zhēn bàoqiàn, wǒ lái wǎn le.

すみません。遅くなりました。

160 半路上我的自行车坏了。

Bàn lù shàng wǒ de zìxíngchē huài le.

途中、自転車が故障しました。

161 自行车修好了吗？

Zìxíngchē xiū hǎo le ma?

自転車は修理できましたか。

162 我怎么能不来呢？

Wǒ zěnme néng bù lái ne?

(約束したのだから) 来ないわけがないでしょう。

163 我们快进电影院去吧。

Wǒmen kuài jìn diànyǐngyuàn qu ba.

早く映画館に入りましょう。

164 星期日我买到一本新小说。

Xīngqīrì wǒ mǎi dào yì běn xīn xiǎoshuō.

日曜日に新しい小説を1冊買いました。

2



会话 会話

Q.....

大卫： 对不起，让你久等了。

Dàwèi : Duìbuqǐ, ràng nǐ jiǔ děng le.

玛丽： 我们约好八点，你怎么八点半才来？

Māli : Wǒmen yuē hǎo bā diǎn, nǐ zěnme bā diǎn bàn cí lái?

大卫： 真抱歉，我来晚了。半路上我的

Dàwèi : Zhēn bàoqiàn, wǒ lái wǎn le. Bàn lù shàng wǒ de

自行车坏了。

zìxíngchē huài le.

玛丽： 修好了吗？

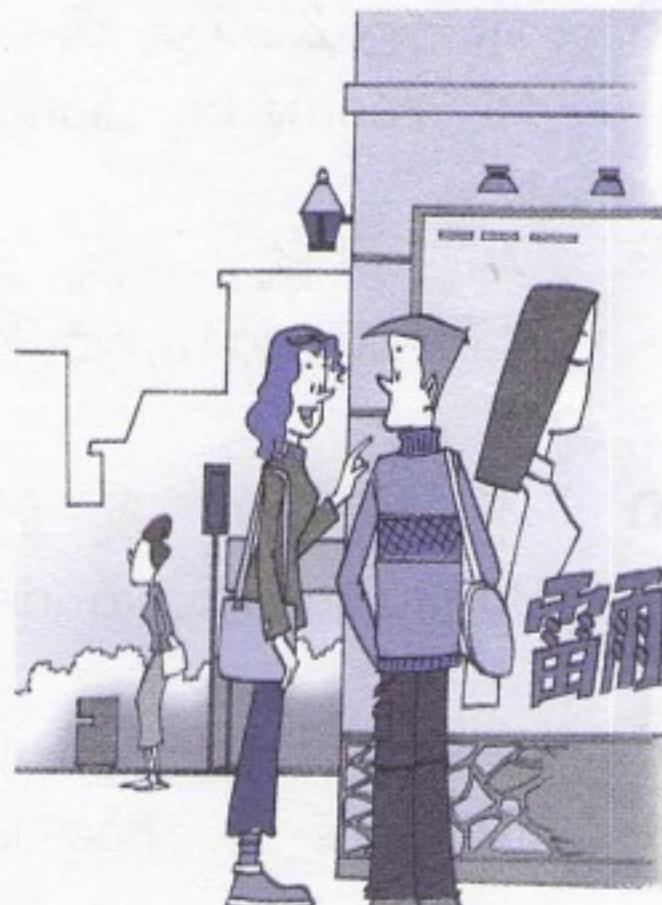
Māli : Xiū hǎo le ma?

大卫： 修好了。

Dàwèi : Xiū hǎo le.

玛丽： 我想你可能不来了。

Māli : Wǒ xiǎng nǐ kěnénghuì bù lái le.



大卫： 说好的，我怎么能不来呢？

Dàwèi : Shuō hǎo de, wǒ zěnme néng bù lái ne?

玛丽： 我们快进电影院去吧。

Māli : Wǒmen kuài jìn diànyǐngyuàn qu ba.

大卫： 好。

Dàwèi : Hǎo.

2.....

玛丽： 刘京，还 你 词 典，用 的 时 间 太 长 了，

Mǎli : Liú Jīng, huán nǐ cídiǎn, yòng de shíjiān tài cháng le,

请 原 谅！

qǐng yuánliàng!

刘京： 没 关 系， 你 用 吧。

Liú Jīng : Méi guānxi, nǐ yòng ba.

玛丽： 谢 谢， 不 用 了。 星 期 日 我 买 到 一 本 新 小 说。

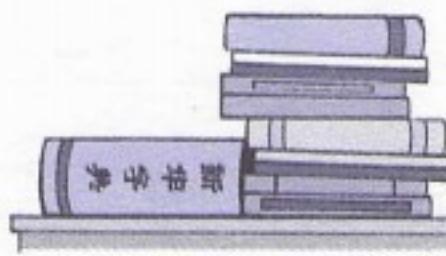
Mǎli : Xièxie, bù yòng le. Xīngqīrì wǒ mǎi dào yì běn xīn xiǎoshuō.

刘京： 英 文 的 还 是 中 文 的？

Liú Jīng : Yīngwén de háishi Zhōngwén de?

玛丽： 英 文 的。 很 有 意 思。

Mǎli : Yīngwén de. Hěn yǒu yìsi.



刘京： 我 能 看 懂 吗？

Liú Jīng : Wǒ néng kàn dǒng ma?

玛丽： 你 英 文 学 得 不 错， 我 想 能 看 懂。

Mǎli : Nǐ Yīngwén xué de bùcuò, wǒ xiǎng néng kàn dǒng.

刘京： 那 借 我 看 看， 行 吗？

Liú Jīng : Nà jiè wǒ kànkan, xíng ma?

玛丽： 当 然 可 以。

Mǎli : Dāngrán kěyǐ.





3

替换与扩展 言い換え問題

替换

1. 我们快进电影院去吧。

进电梯	进食堂	回学校
上楼	回家	下楼

2. 借我看一看这本小说，
行吗？

骑	辆	自行车
用	个	照相机
用	支	笔

扩展

1. 那个随身听我弄坏了。

Nà ge suíshēntīng wǒ nòng huài le.

2. A: 对不起，弄脏你的本子了。

Duìbuqǐ, nòng zāng nǐ de běnzi le.

B: 没什么。

Méi shénme.



4

生词 新出单語

1 对不起		duìbuqǐ	すみません
2 让	(动、介)	ràng	……させる
3 久	(形)	jiǔ	(時間が)長い
4 才	(副)	cái	今頃, 今になって
5 抱歉	(形)	bàoqièn	すまなく思う
6 坏	(形)	huài	故障する, 壊れる
7 修	(动)	xiū	修理する
8 电影院	(名)	diànyǐngyuàn	映画館
9 小说	(名)	xiǎoshuō	小説
10 约	(动)	yuē	約束する
11 可能	(能愿、形、名)	kěnénɡ	……かもしれない
12 还	(动)	huán	返す
13 用	(动)	yòng	使う
14 原谅	(动)	yuánliàng	了承する, 許す
15 没关系		méi guānxi	かまわない
16 英文	(名)	Yīngwén	英語
17 借	(动)	jiè	借りる, 貸す
18 电梯	(名)	diàntī	エレベーター
19 支	(量)	zhī	~本
20 随身听	(名)	suíshēntīng	ウォークマン
21 弄	(动)	nòng	する, やる
22 脏	(形)	zāng	汚い



5

语法 文法

1. 形容词“好”作结果补语 結果補語としての形容詞「好」

① 表示动作完成或达到完善的地步。例如：

動作・行為が完了したことや、動作が完璧にできたことを表す。例えば、

- (1) 饭已经(yǐjīng すでに)做好了。
- (2) 我一定要学好中文。

② “好”作结果补语，有时也表示“定”的意思。例如：

「好」は結果補語として使う時に「定」という意味を表す時もある。例えば、

- (3) 我们说好了八点去。
- (4) 时间约好了。

2. 副词“就”、“才” 副詞「就」、「才」

副词“就”、“才”有时可以表示时间的早、晚、快、慢等。“就”一般表示事情发生得早、快或进行得顺利；“才”相反，一般表示事情发生得晚、慢或进行得不顺利。例如：

副詞「就」は時間が早いことを表す。また物事が思ったより早く発生したり、スムーズに進んだりすることも表す。副詞「才」は反対に時間の遅いことを表す。また物事が思ったより遅く発生したり、スムーズに進まなかったりすることも表す。例えば、

- (1) 八点上课，他七点半就来了。(早)
八点上课，他八点十分才来。(晚)
- (2) 昨天我去北京饭店，八点坐车，八点半就到了。(早)
今天我去北京饭店，八点坐车，九点才到。(晚)

3. 趋向补语(2) 方向補語(2)

① 如果动词后有趋向补语又有表示处所的宾语时，处所宾语一定要放在动词和补语之间。例如：

方向補語を持つ動詞の後にさらに場所を表す目的語が来る時には、目的語を必ず動詞と方向補語の間に置かなければならない。例えば、

- (1) 你快下楼来吧。
- (2) 上课了，老师进教室来了。
- (3) 他到上海去了。
- (4) 他回宿舍去了。

② 如果是一般宾语(不表示处所)，可放在动词和补语之间，也可放在补语之后。一般来说，动作未实现的在“来(去)”之前，已实现的在“来(去)”之后。

場所を表す以外の目的語は動詞と方向補語の間に置いても、方向補語の後に置いてよい。一般に動作・行為が実行されていない場合、「来(去)」の前に置き、動作・行為が実行された場合、「来(去)」の後に置く。例えば、

- (5) 我想带照相机去。
- (6) 他没买苹果来。
- (7) 我带去了一个照相机。
- (8) 他买来了一斤苹果。

6



练习 練習

① 给下面的对话填上适当的结果补语并朗读 次の空白に適切な結果補語を入れて、読みなさい

- A: 小王，你的自行车修_____了吗？
 B: 还没修_____呢。你要用吗？
 A: 是。我想借一辆自行车，还没借_____。
 B: 小刘有一辆，你去问问她。
 A: 问过了，他的自行车也弄_____了。
 B: 真不巧。

② 看图用动词加“来”或“去”完成对话 図を参考にしながら「動詞十来」か「動詞十去」を使って会話を完成しなさい。



(1) A: 小刘, 你快_____吧, 我在楼下等你。

B: 现在我就_____。



(2) A: 八点了, 你怎么还不_____?

B: 今天星期天, 我想晚一点儿_____。



(3) A: 小王在吗?

B: 他不在。他_____家_____了。

A: 他什么时候_____家_____的?

B: 不知道。



(4) A: 外边太冷, 我们_____里边_____吧。

B: 刚_____, 一会儿再_____吧。

3 完成对话 次の会話文を完成しなさい

(1) A: _____, 我来晚了。

B: 上课十分钟了, 为什么来晚了?

A: _____。

B: 以后早点儿起床。请坐!

A: _____。

(2) A: 请借我用一下儿你的词典。

B: _____。

A: 他什么时候能还你?

B: _____, 我去问问她。

A: 不用了, 我去借小王的吧。

B: _____。

4 会话 会話の練習をしなさい

(1) 你借了同学的自行车, 还车的时候你说你骑坏了自行车, 表示道歉。

ヒント(1): クラスマートの自転車を借りたが、その自転車が故障したので、返す時にお詫びを言う。

(2) 你的朋友要借你的照相机用用, 你说别人借去了。

ヒント(2): 友達があなたのカメラを貸してもらいたいのですが、そのカメラは人に貸してあることを言う。

5 听述 「聞く」と「述べる」

我和小王约好今天晚上去舞厅(wǔtīng ダンスホール)跳舞。下午我们两个人先去友谊商店买东西。从友谊商店出来以后, 我去看一个朋友, 小王去王府井。我在朋友家吃晚饭。六点半我才从朋友家出来。到舞厅门口的时候, 七点多了, 小王正在那里等我。我说: “来得太晚了, 真抱歉, 请原谅。”他说: “没关系。”我们就一起进舞厅去了。

6 语音练习 發音練習

(1) 常用音节练习 常用音節練習

liúxuéshēng	留学生	dōngtiān	冬天
shēng Shèngdàn Jié	圣诞节	dǒng shì	懂事
xuéshēng	学生	huódòng	活动

(2) 朗读会话 次の会話文を読みなさい

A: Māma, xiànzài wǒ chū qu kàn péngyou.

B: Shéme shíhou huí lai?

A: Dàgài wǎnshàng shí diǎn duō.

B: Tàι wǎn le.

A: Wǒmen yǒu diǎnr shì, nín bié děng wǒ, nín xiān shuì.

B: Hǎo ba, bié tài wǎn le.